

# جَرِيدَةُ مَحاكِمٍ

١٢٩٠

جمعه ایرسی

نومرو	شوال	سنه	حجز ایران	سنه	صحفیه
٣٥٦	غره	١٣٠٣	٢١	١٣٠٤	٣٦١٥

اشبو غزته بھر هفتہ جمعه ایرسی کو تلری چیقار سندلکی در سعادت ایچون مجیدیه  
 یکرمی غروش حسابیله التمش غروشد رطشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتیضم او لنور بھر  
 نسخه سی ینه مجیدیه یکرمی غروشه او لمق او زره یوز پاره یه هر یوده صاتیلور درج او لنه جق اعلانات  
 هربوندن بر مجیدیه اخذ او لنور سندلکنه مشتری او لمق استیانلر عدایه نظارتی دائرة سنده کائن  
 جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایللیدر

دائمه سنده ایفا ایدلیه رک و ماسه معاملاتنده بو طاق  
 حیله و سوء استعمالات و قویه کتو ریله رک هم  
 حقوق عمومیه و همده حقوق شخصیه پایمال  
 ایدلیکده او لاسندن طولایی شکایت ایدلیکده  
 او لدیغی و سند کار هر نقدر محکمه تجارت اعضا سندن  
 برژوژ قومیسرك تحت نظارتندہ او له رق مصالح  
 افلاسیه بی رویت وتسویه ایدرلر و معاملات  
 افلاسیه ده اصحاب مطلوبک دخی بر درجه یه قدر  
 حق تفتیشی بولنور ایساده شو نظارت و تفتیش  
 حیل و سوء استعمالات منعنه تما میله تکفل ایتدیکی  
 جهتله کرک حقوق عمومیه و کرک حقوق شخصیه نک  
 بر قاند هاتا مینی ضمینه بعد مامد عی عمومی و معاونلرینک  
 معاملات افلاسیه ده بر کونه سوء استعمالات  
 قارش دیر لدیغنه مطلع او لدیغی حالده همان تحقیقات

## قسمت سیمی

( عدایه نظارت جلیله سندن فی ١٧ ذی )  
 ( القعده سنه ٣٠٣ وفي ٥ اگستوس سنه )  
 ( ٣٠٢ تاریخیله در سعادت ایله ولایات )  
 ( مدعی عمومیلکار ینه یازیلان تحریرات عمومیه )  
 ( صورتیدر )

بر تاجرک عائد او لدیغی محکمه تجارت طرفندن  
 افالسنده حکم او لندیغی تقدیرده مصالح افلاسیه سند  
 تو یه سی تعیین قلنده جق سند کاره حواله او لنق  
 احکام قانونیه اقتضاسندن او لو ب ابیق ارہ صرہ  
 سند کار طرفندن و ظائف محوله نصلیسے قانون

مقتضیه ولدی الحاجه تعقیبات قانونیه اجراسنه  
اعتنا ایتلری اصول اتحاد ایدیله رک بو بایده بالجمله  
مدعی عمومیلکله تبلیغات مقتضیه ایفا قلمش اولمله  
اکاکوره مقتضیه اسنک ایفاسی تو صیده سنه ایدار  
واشب بو تحریرات عمومیه نسخ مطبوعه  
کافیه سیده اغا تیمار اولندی

## قسمت غیر سمجھی

اما سیده سنجاغی دیون عمومیه عثمانیه مدیری  
حسیب افندیک خنوفاً کیفیت قتلندن طولاپی  
مظنون علیه اولوب سیواس ولايت جلیله سی  
محکمه استیناف هیئت اتهامیه سندن جنایله  
اتهام ایدیلان هر بر لری تبعه دولت علیه عثمانیه  
واما سیده نک فتحیه محله سندن جنون او غلی قره  
احمد بر لکده میدانده بربو جگمانه ده قیر او نتعدله  
ایکن ضبطیه ارسلان بلک و حسین افندی  
ورقامی طرفه ندن در دست اولنه رق حکومته  
کتوردکاری و بوندن بشقه کورت خلیل  
وسینک او غلی علی ایله مرقوم قره احمد جزه  
افندیک قیونلرینی سرفت ایدیکنی و تعدادی  
نافابل بر چوق رفیقله برابرینه مرقوم احمد  
معدنو سیحی ترکن عثمانک کریمه سی طاغله چیقاروب

وار چنجی دخی موکلرینک کویا مرقوم قره احمد

الش حافظ ایله کیرکوره ایاقلنندن طوتش  
او ادقیلی حالفه کتوردوب محل مذکوره بر اقدقیلی  
بیان ایلسنه فارشو مویی ایله حسیب افندیک  
نعش سنت بولندیغی زقاغه اچیلان مرقوم قره  
احمد خانه سی قپوسندن اشاغی متوفی مویی  
ایلهک سورکانه رک کتوردیکی فرائت اولن ان  
کش فنامه مآلیه مثبت بولندیغی جهله مرقوم  
شو افاده سی مذکور کشفنامه ایله تکذیب او نش  
او نسنه و طابور اغاسنک افاده سندن اکلاشیله جنی  
وجه له اغای مویی ایله چرکس حیدر معرفتیه  
سؤال ایدیردیکنده مرقوم احمد غزر ایله  
حافظ و بوده برب کیورق نامنده برآدمی خبر  
و یو دیکی و شو افاده سی او زرینه برب کیورق  
تحت و قیفه الندیغی مؤخرآ مرقوم اجردا و آدمه برب  
کیورق او لمیوب ایکنیه ال کراس او غلی کیرکور  
او لدیغی سو نیامنے و حیدرک افاده سیده بونلر  
مباین بولنمش و علی حافظ دخی ایکنیجی استنطافنده  
ایله مذکوره ده جـ امدن کاور ایدم غزر ایله  
کیرکوره راست کلام مدیر ایله برابر او و کتورد  
عرق ایچربرگن تو کنندی بن عرق کتورد مکه کتدم  
عودتنه با قدمکه غزر ایله کیرکور مدیری  
او ادیر مشتر دیو افاده و بوده سـ نده بقاکی قورتار  
دو دایسی مرقوم قره احمد کندوسنی تـ و بـ  
ایتدیکنی و فقط کندوسی افترا ایده میه جکنی  
افاده ایش او نسنه و موکلرندن غزر و قده کیمده سی  
خـ تـ بولندیغی و خانه سـ نده یانه رق بر طرفه  
چیقدیغی و کیرکودخی کذلک خانه سـ نده او اوب

کوریشور و قونشور طلاقنندن بولنلری او اوب  
بوده مظنون علیه قره احمد که قول خودندن بشـ قـه  
بونلرک بولیه قونشور و کوریشور طلاقنندن  
اولدقیلیه داـر بـ کـونه اشباراـتـه تصادق  
اولنه مدیغی کـی و لوکور شـ کـاری و قـونـهـ دـ قـلـرـی  
ادم او لـ سـ لـرـ بـلـهـ یـکـدـیـکـرـیـ اـیـچـونـ کـنـدـولـ بـنـیـ  
مهـلـکـهـ یـهـ اـنـهـ رـقـ فـدـایـ جـانـ اـیدـهـ جـلـتـ قـدـرـ محـبـلـیـ  
اشـ بـاتـ اوـ لـ نـهـ مدـیـغـیـ مـثـلـاـ فـرـضـ محـالـ اوـ لـهـ رـقـ  
کـورـ یـشـورـ وـ قـونـشـورـ اوـ لـ سـ لـرـ بـلـهـ بـرـ شـخـصـکـ  
ارتـ کـابـ اـیدـیـکـیـ جـرمـ کـنـدـوـسـیـلـهـ کـورـیـشـانـ  
وـ قـونـشـازـلـرـ دـخـیـ مـشـارـکـتـهـ حـکـمـ قـابـ اوـ لـهـ مـیـهـ  
جـعـنـدـنـ اـکـرـ بـوـدـهـ قـابـ اـیـسـهـ مـرـقـوـمـ قـرـهـ اـجـدـ  
برـنـجـیـ اـسـتـنـطـاـقـنـدـهـ چـنـدـ نـفـرـ اـحـبـاـلـهـ وـ قـوـعـاتـ  
اخـشـامـیـ مـیـخـانـهـ دـهـ عـیـشـ وـ عـشـرـتـ اـیـنـدـکـارـیـ  
خـبـرـ وـ بـرـمـشـ اـیـدـوـکـمـدـنـ وـ خـصـوـصـاـ بـوـمـادـهـ دـنـ  
طـولاـپـیـ مـظـنـونـ اوـ لـوـبـ مـسـتـنـطـقـ قـرـارـنـامـهـ سـنـدـهـ  
برـائـتـ اـیـدـیـرـلـمـشـ اوـ لـانـ وـ مـذـکـورـ کـیـجـهـ دـهـ وـ قـوـعـاتـ  
اوـ لـدـیـغـیـ مـحـلـهـ قـرـیـبـ جـقاـلـرـدـهـ اوـ لـدـیـغـیـ سـوـیـلـیـانـ  
خـطـ خـطـ اوـ غـلـیـ مـحـمـودـ اـیـلـهـ عـبـرـاهـ چـاـوـشـ وـ دـارـنـدـلـیـ  
احـمـدـ بـرـ لـکـدـهـ مـیدـانـدـهـ بـوـ بـوـ جـگـمانـهـ دـهـ قـیرـ اوـ نـتـعـدـلـهـ  
ایـکـنـ ضـبـطـیـهـ اـرـسـلـانـ بـلـکـ وـ حـسـینـ اـفـنـدـیـ  
وـ رـقـامـیـ طـرـفـهـ نـدـنـ درـ دـسـتـ اوـ لـنـهـ رـقـ حـکـومـتـهـ  
کـتـورـلـکـارـیـ وـ بـونـدـنـ بشـقـهـ کـورـتـ خـلـیـلـ  
وـسـینـکـ اوـ غـلـیـ عـلـیـ اـیـلـهـ مـرـقـوـمـ قـرـهـ اـجـدـ جـزـهـ  
افـنـدـیـنـکـ قـیـونـلـرـ بـنـیـ سـرـفـتـ اـیدـیـکـنـیـ وـ تـعـدـادـیـ  
نـاقـبـلـ برـ چـوقـ رـفـیـقـلـهـ بـرـ بـارـینـهـ مـرـقـوـمـ اـجـدـ  
مـعـدـنـوـ سـیـحـیـ تـرـکـنـ عـثـانـکـ کـرـیـمـهـ سـیـ طـاغـلـهـ چـیـقـارـوـبـ

بر طرفه کنديكى اخبار او لنسنه و طابور اغاسىنىك  
اولدىيغى معلومات او زر ينه داۋە استنطاقدن جلب  
و استماع او لنان مخبره طوطى و صافيه و راشدەنڭ  
افادەلرندن من بوره امى توقيف او لندىغى اخسام  
و قىعدە بولنانلىر قره اجد و خط خط او غلى سجعو  
وسازلى او غلى عبدوش او لوب بونلاردن احمد  
مدیر مومى اليهك بوغاز ينه اىب طاقوب عبدوشە  
باشى طونەرق سجعو ده مدیر مومى اليه وفات  
ايتسىلە چوالە قويوب اىچىر و شەھەر كتورد يورز  
كىسىدە سو يلىك ديرك كتوردكار بىن مۇنىسى  
اوزرىنه طابور اغاسىنە خبرو بىرداكار بىن مع القسم  
اشھاد ايتلىرنە نظرأ موكلرى غزر و كيركورك  
شو فعلده اصلا و قطعا مدخل و مشاركتلىرى  
اولىيوب بىزىزىم بولندرلىرى تىين ايش و قره  
اجدەك اسنادى ايسە اول امردە كىندوسى  
قورتارماق و ئانسا ايشك ماھىت و حقىقىنى كىتم  
واخفا ايلك مقصدىله ترتىب او لىش بىرلىكىدەن  
عبارت او لدىغى ثابت او ماش او لدىغىدەن موكلرىنىك  
بوأشلىرىنى طلب ايدر و حقوقلىرىنىك محافظه سىنى  
ھېئت محكمەنلىك عدالىتىه تودىع ايلر او لدىغى مدافعة  
بيان وادعا ايلدى

تفھيم ايدرك هيئەت محکمە مذاکرە او طەسەنە  
چىڭلادى

هيئەت تىكار محاكىمە او طەسەنە عودتىلە رئيس  
محکمە كىچە هيئەت اتهامىد مصبطەسەنە متوفى  
حسىب افدىنڭ كوجىلى قوتلى برادم او لنسنه  
نظراً متهم مرقوموندۇن قره اجدەك فعل قتلى  
يالكز باشندە اجرا ايلدىكى عقلە بعید او لنسنه و مع هذا  
متوفانڭ علاقە كىردىسى متهم مرقوم على حافظ  
بو لنسنه و غزرلە كيركور دىنى دائىما مرقوم  
اجدەلە كورىشىور طاقىندن بولنسى دلائىل  
و اماراتىنە مېنى اشخاچ ار بعدهنڭ فعل قتلى  
مشتىكاً اجرا ايلدەكارنىڭ طولاپ يۈز يېش  
در دنجى مادىيە توفيقاً جنایتىه اتهاملىرىنە قرار  
و يولدىكى كوشىش و معاون مومى اليه دىنى بروجە  
مشروح تشرىح كىفيتىلە مرقومونك جنایتىه  
محرمىتلىرىنى دعوى ايش و متهم مرقوموندۇن  
قرە اجدەدىخى در دنجى افادەسەنە و ائنايى محاكىمە  
ليلە و قىعەدە كىندوسى او لدىغى و خانەسى يالكز  
بولندرلىقى حاىلە مرقومون كيركور و غزر وعلى  
حافظ خانەيە متوفى مومى اليه بالتقرىب  
كتورەرك فعل قتللى بعد الاجرا نۇشنى غزر سىرتنە  
المش و كيركوردە اياقلەرنىڭ طومىش او لىقلەرى  
حاىلە على حافظ ايلە بر لىكىدە كتورەركەدە كىندوسيدە  
خانەسەنە كلىكىدە اىكىن كورىمش او لدىغى بىان  
ايلە مادە قىلدە او لان مدخل و مشاركتلىنىك انكار  
ايش و كىندوسى دىكىر كونا افادەلرى او لدىغى بىان  
اىللار ايلە قره اجدەك يالكز قول مجرىدە قالدىغى

دلالت ايتىيە جىكىنە و مرقوم حقىنە دىنى بوندن  
بىشىق دلائىل و امارە جە سىر رىشتە يە دىسترس  
او لندە ما ماسىنە و مرقوم قره اجداشخاچ مرقومەنڭ  
فعل قىلى ايقاع ايتىدەكار بىنى ابتدائى استنطاقدنە  
خبرو يەمۇب بىرھفتە صىكىرە در دنجى و قو عبولان  
استنطاقدنە رەققايى ساڭرىسىلە فعل قىلى ايقاع  
ايدۇ بىدە متوفانڭ طېقەسى و قانلى دوشىڭ غلافى  
خانەسى درونىن ظەھور ايتىمى او زرىنە ايشك  
تىتجە ماھىتى دىرك ايلە رەقا سانى الله و يەمامك  
و كىندوسى دىنى ايشك اىچىندن صىرىمەق افكارلە  
متوفانڭ حافظ على ايلە كورشىنى علاقەيە حل  
ايلە فعل قىلى مرقومەنە عطف ايتىمى سەتىل بولنسنە  
و بناءً عليه مرقومون غزر و كيركور وعلى حافظ  
محل و قىعەدە بولندرلىرىنە قناعت تامە حاصل  
اولە يەمۇب شىكىدە قالندرىغە و شىك ايلەدە حكىم  
جاڭز اولەمە جىنلىي دركار بولندرىغە مېنى مرقومون  
غزر و كيركور وعلى حافظك اصول محاكىمات  
جزاچىيە قانون موقىتك ايكىيۈز طقسسان ايكىنچى  
مادەسەنە تطبىقاً بىراشتىرلە و متهم دىكىر قره اجدە  
بعد الوقوعات او لنان شېھەر اوزرىنە مرقوم قره  
اجدەك سېيلىر يىنك تىخىلەر يەنە و خانەسەنە حىن  
تىخرىسىنە كائىجە متوفى حسىب افدىنڭ استعمال  
ايلدىكى سىغارە طېقەسى خانەسى اخورىنە واقع  
كۆ بىرە درونىن ظەھور ايتىسىنە و فو قانى او طەنڭ  
اتصالىنە جىرە او سىتى و طوان ارمىسى كېي بىر مەلە  
ھنوز يېقانىش قان لىكەلى دوشىڭ يۈزى و قىلىق  
محل مەركىدە بولنوب بالاشتراك قىلىت ايقاعەنە

باقر غروش قدر علام دم مشاهده ایلسنه  
و مذکور دم مرقوم قره احمدک یکنی مزبوره  
ای چو جغث بورق فنامه سنند حاصل اولدیغنى  
بیان ایدوب احمد ایسه افادات مصبوطه سنته  
بسنکده اولدیغى تو شلر ایچون الدیغى جکرى  
کدى الوب سورکلدىكىندن واقع اولدیغى و اشائى  
محاکمده دخى کلب یاورورینك قولاقلى بى  
کسنه سنند ایلو كلدىكى صورت مباينته افاده  
ایتلر ينه و نشك مرقوم خانه سنك یوقارى زفاف  
طرفة اچبلورنڭ قېوسىندن چېقاريلوب سورکلەر لە  
كتوراش اولدیغى مذکور کشـفـنـامـه مـؤـدـاسـيـله  
ثابت اويسـنه و مـتوـفـاـكـ قـوـنـدـيرـهـسـىـ تـكـمـلـكـ مرـقـومـ  
قرـهـ اـحـدـكـ خـانـهـ سـنـهـ يـقـيـنـ بـرـمـحـلـدـهـ بـوـلـمـسـهـ وـرـقـومـ  
مـؤـلاـ وـاقـعـ اوـلـانـ اـقـرـارـ يـنـهـ بـنـاءـ وـكـيـلىـ حـسـينـ  
افـندـىـ اـيـلـهـ مـرـقـومـ اـحـدـكـ مـادـافـعـهـ وـانـكـارـىـ وـاهـىـ  
اوـلـوبـ كـرـچـهـ مـتـوـفـاـنـكـ كـوـجـلىـ قـوـتـلىـ بـرـآـدـ اوـلـسـهـ  
وـرـقـومـ قـرـهـ اـحـدـكـ اـيـسـهـ صـوـلـ النـكـ صـلـوـاتـ  
پـرـمـغـىـ كـامـلاـ وـاـورـتـهـ پـرـمـغـنـكـ دـخـىـ نـصـفـ بـوـلـمـسـهـ مـامـسـهـ  
نـظـرـآـ فـعـلـقـلـىـ يـالـكـزـ باـشـنـهـ اـجـراـ اـيـدـهـ مـيـهـ جـىـ  
درـکـارـ اوـلـدـيـغـىـنـدـنـ لـيـلـهـ وـقـعـدـهـ مـرـقـومـ قـرـهـ  
احـدـجـهـوـلـ الـاسـمـ رـقـاسـيـلـهـ مـتـوـفـاـيـ مـوـعـىـ الـيـهـ  
حـسـبـ اـفـسـدـىـ بـيـ خـانـهـ سـنـهـ جـلـبـ وـمـيـانـلـنـدـهـ  
ظـهـورـ اـيـدـنـ مـنـازـعـهـ دـنـ ضـرـبـ وـتـضـيـقـهـ مـخـنوـقـاـ  
قـلـ وـتـلـفـ اـيـشـ اوـلـدـقـلـىـ سـالـفـ الذـكـرـ تـعـدـادـ  
اوـلـانـ اـمـارـاتـ وـاـخـبـارـاتـ وـكـشـفـنـامـهـ وـرـاـپـوـرـطـوـ  
مـأـلـىـ دـلـالـلـرـ يـلـهـ مـرـتـبـهـ ثـبـوتـهـ وـاـصـلـ اوـلـدـيـغـىـنـدـنـ

وـفاتـ اـيـلـدـيـكـ دـاـپـوـرـ طـوـ مـأـلـيـلـهـ مـثـبـتـ بـوـلـنـدـيـغـىـنـدـنـ  
قـانـونـ جـزاـنـكـ بـوزـ يـتـشـ يـدـنـجـىـ مـادـهـ سـنـهـ تـطـبـيقـاـ  
موـكـمـكـ تـحـدـيدـ مـجـازـاتـنـ اـدـھـاـ اـيـدـيـوـرـسـهـ دـمـذـکـورـ  
دـاـپـوـرـ طـوـ اـيـهـ کـشـفـنـامـهـ مـأـلـلـرـ يـنـهـ نـظـرـآـ مـتـوـفـاـيـ مـوـىـ  
اـلـبـهـ اـرـضـ بـدنـ وـفـاتـ اـيـتـيـوـبـ ضـرـبـ وـتـضـيـقـدـنـ  
مـخـنوـقـاـ وـمـتـعـاـفـاـ وـفـاتـ اـيـلـدـيـكـ اـكـلـاـشـلـدـيـغـىـنـدـنـ  
مـدـافـعـهـ وـكـيـلـنـكـ بـوـ بـاـبـدـهـ کـىـ اوـلـانـ اـدـھـاـسـیـ شـيـانـ  
فـبـولـ کـورـ يـلـهـ مـدـيـكـنـهـ وـمـدـعـىـ مـهـمـىـ مـعـاـونـىـ  
طـرـقـدـنـ اـدـھـاـ اوـلـانـ مـذـکـورـ بـوزـ يـتـشـ درـدـنـجـىـ  
مـادـهـ دـكـ قـفـرـهـ اوـلـيـهـسـىـ يـعـنـيـ بـوـ کـيـسـهـ بـرـشـخـصـىـ  
مـنـ غـيرـ تـعـمـدـ قـتـلـ وـتـلـفـ اـيـدـرـ اـيـسـهـ اوـنـ بـشـ سـنـهـ  
مـادـلـهـ وـضـعـ کـورـکـ اوـلـنـورـ دـيـوـ بـعـبـارـتـهـ قـرـائـتـهـ  
مـادـهـ مـذـکـورـهـ مـرـقـومـ قـرـهـ اـحـدـكـ فـعـلـ وـحـرـكـتـهـ  
صـورـتـ مـطـابـقـتـهـ کـورـتـمـشـ اوـلـدـيـغـىـنـدـنـ اـحـکـامـهـ  
تـوـفـيـقـاـ وـابـتـدـاـيـ قـارـبـخـ تـوـقـيـفـدـنـ اـعـتـارـاـ وـاـوـنـ  
طـفـوـزـنـجـىـ مـادـهـ قـانـونـيـهـ دـهـ مـحـرـ قـاعـدـهـ يـهـ تـطـبـيقـاـ  
مـرـقـومـ قـرـهـ اـحـدـكـ بـعـدـالـتـشـهـيـرـ اوـنـ بـشـ سـنـهـ مـدـتـلـهـ  
وـضـعـ کـورـکـ اوـلـتـمـنـهـ قـرـارـ وـرـلـدـيـكـنـيـ تـفـهـيمـ  
اـيـدـوبـ اوـرـاقـ دـعـوـانـکـ اـعـلـامـ اـيـهـ لـاجـلـ التـبـيزـ  
مـحـکـمـهـ تـبـيـزـهـ کـوـنـدـرـ يـلـهـ جـکـنـىـ وـبـرـدـيـهـ جـىـ  
وارـاـيـسـهـ اـعـلـامـهـ مـعـاـ کـوـنـدـرـلـكـ اوـزـرـهـ بـرـهـفـتـهـ  
ظـرـفـدـهـ بـرـقـطـعـهـ لـايـخـ وـبـرـدـيـهـ جـکـنـىـ مـحـکـمـهـ عـلـيـهـ  
مـرـقـومـ اـخـطـارـ اـيـرـىـ  
رـئـیـسـ مـحـکـمـهـ مـحـکـمـهـ عـلـيـهـ مـرـقـومـ مـحـبـسـهـ اـعـادـهـسـىـ  
اـمـرـ اـيـتـدـىـ

اوـچـبـوزـ بـرـسـنـهـسـىـ کـانـونـ ثـانـیـنـكـ يـدـنـجـىـ  
چـهـارـشـنبـهـ کـيـجـهـسـىـ قـرـهـ بـيـغاـ قـضـاسـنـهـ تـابـعـ چـنـارـ  
کـپـرـیـ نـامـ مـحـلـدـهـ بـوـلـانـ چـوـ بـاـنـلـرـ مـخـصـوصـ کـابـدـهـ  
باـشـنـدـنـ بـالـطـهـ اـيـلـهـ جـرـحـ اوـلـنـهـرـقـ مـتـأـزـاـ وـفـاتـ  
اـيـدـنـ بـوـسـنـهـلـیـ رـنـجـبـرـ مـصـطـفـیـ نـامـ دـیـکـرـ مـؤـمـنـکـ  
کـيـفـيـتـ جـرـحـ وـقـلـنـدـنـ طـوـلـاـيـ مـظـنـونـ عـلـيـهـ اوـلـانـ  
چـوـ بـاـنـ عـنـكـلـیـ وـلـدـ اـيـلـيـاـ اـيـلـهـ دـيـوـ وـلـدـ مـتـوـنـکـ  
مـحـاـكـمـهـ عـلـيـهـلـرـ ضـبـطـنـامـهـ سـيـدـرـ

اوـچـبـوزـ بـرـسـنـهـسـىـ کـانـونـ ثـانـیـنـكـ يـدـنـجـىـ چـهـارـشـنبـهـ  
کـيـجـهـسـىـ قـرـهـ بـيـغاـ قـضـاسـنـهـ تـابـعـ چـنـارـ کـوـپـرـیـ نـامـ  
مـحـلـدـهـ بـوـلـانـ چـوـ بـاـنـلـرـ مـخـصـوصـ کـابـدـهـ دـهـ باـشـنـدـنـ  
بـالـطـهـ اـيـلـهـ جـرـحـ اوـلـنـهـرـقـ مـتـأـزـاـ وـفـاتـ اـيـدـنـ  
بـوـسـنـهـلـیـ رـنـجـبـرـ مـصـطـفـیـ نـامـ دـیـکـرـ مـؤـمـنـکـ کـيـفـيـتـ  
جـرـحـ وـقـلـنـدـنـ طـوـلـاـيـ مـظـنـونـ عـلـيـهـ اوـلـانـ چـوـ بـاـنـ  
عنـكـلـیـ وـلـدـ اـيـلـيـاـ اـيـلـهـ دـيـوـ وـلـدـ مـتـوـنـکـ جـنـايـتـهـ  
اـنـهـاـمـلـرـ يـنـهـ دـاـرـ هـيـدـتـ اـنـهـاـمـيـهـ دـنـ تـنـظـيمـ وـاعـطاـ  
قلـنـانـ فـيـ ۷ـ شـعـبـانـ سـنـهـ ۳۰۳ـ تـارـيـخـلـىـ وـفـيـ  
۶۵ـ نـوـمـرـوـلـیـ ضـبـطـهـ اـيـلـهـ اـسـتـيـنـافـ مـدـعـىـ  
عـوـمـيـلـكـیـ مـأـمـورـیـتـ بـهـیـهـ سـنـنـکـ فـيـ ۱۵ـ شـعـبـانـ  
سـنـهـ ۳۰۳ـ تـارـيـخـلـىـ ۱۸۷ـ نـوـمـرـوـلـیـ اـنـهـاـمـيـهـ  
اوـرـاقـ مـقـرـعـهـ سـيـلـهـ فـيـ ۱۶ـ مـاـيـسـ سـنـهـ  
۱۳۰۳ـ تـارـيـخـنـدـهـ مـحـکـمـهـ جـنـايـتـهـ تـوـدـیـعـ اوـلـنـهـاـ  
بـالـطـالـعـهـ اـصـوـلـ مـحـاـكـمـاتـ جـزاـئـهـ قـانـونـ مـوـقـنـکـ  
ایـکـیـوزـ قـرـقـ سـکـزـنـجـىـ وـایـکـیـوزـ قـرـقـ طـقـوـزـنـجـىـ  
مـادـهـ لـرـ يـهـ تـوـفـيـقـاـ مـرـقـومـانـ عـنـكـلـیـ وـدـهـ وـشـهـرـ

کسانک دخی تبریه لرینه واعلام وضبط خرجلری  
اولان ییک الی غروشک تحصیله وجاهاو غیاباً  
حکم اوشه رق تفهم قلمدیغی بیانندن عبارت  
بولنمش ومه کور تبلیغناهده دخی وجاهها محکوم  
اولان محمد هواش ایله یدی نفر رفیقلری طرفندن  
محلنده ویریلان واخیراً وکیللری طرفندن اعطای  
اولنان ایکی قطعه لایحه اعتراضیه ده مرقومه  
هواشک هسته طق حضورنده استه طاق و استجوabi  
اجرا قلمدیغنه اوراق استه طاقیه ده فتدان  
امضای دلات ایده جکنیه اعتراض او لنش  
وکرچه مرقومک عند الاسته طاق استجواب  
اولندیغنه دائر اوراق موجوده میاننده برورقه  
استه طاقیه کوریله هامش ایسنه ده اصول محاکات  
جزاییه قانونک ایکیوز قرق طقوزنجی ماده سی  
مو جنبجه متهمله وقوعبولان تکلیف اوزرینه  
مدافعه لرینه معاونت ایتك اوزره وکیل تعیین  
ایده جکلرینی سو یلدکلری حالده محکمه معیننده  
بولنان وکیللردن بولنک انتخاب وتعیینی ماده  
مه کورک حکمنه مغایر او لدیغی حقنده کی اعتراض  
دخی حقوق مدافعه لرینک محافظه سی ضمینده  
ایکی وکیل تعیین قلمدیغی اعلام ایله ضبطنامه  
مندر جاتندن آکلا شیسلیله غیر وارد بولنمش ومتهمله  
ایکیوز الی برنجی ماده مو جنبجه مدت نظایه سی  
ظرفنده مفسه و خیت استدعا نده بولند قلری حالده  
ایکیوز الی بشنجی وایکیوز الی التنجی ماده لو  
احکام نجده اوراق دعوی محکمه تپیزه کوندر لکسیزین  
دوام محاکه او لنسی ماده سی ایسنه ادعای

وَضْمَانِه كَائِنُ الْعَيْه قَرِيه مَى اهالى سِنَدَه وَطَائِفَه  
ذَصِيرِ يَه دَنْ هُواش بَكْت يَا لَكَز قَرَا اهالى سِنَدَه جَبْر  
وَشَدَّلَه اَقْه طَوْ پَلا تَدَرْ سِنَدَه وَبَرَادُولَى صَافِي  
وَفَتْحِيه بَكْلَر اِيلَه اوْغَلَى اِسْمَاعِيل وَعَلَى اَخْيَرِي  
وَاسْكَنَدَر شَعْشَع وَصَقْرُ الْحَمْد وَفَرَارَدَه بُولَنَان  
حَسَين خَيْرِي وَصَقْرُ الدَّنْدَشَك دَنْخَى تَلْسَلَجَب  
هَسَّلَه سِنَدَه وَفَرَارَدَه بُولَنَان سَلِيمَان رِيْحَانَه وَاسْعَد  
لَطْوَفَك فَاضِل قَرِيه مَى اهالى سِنَدَك حَيْوَانَلَر يَلَه  
اَقْه لَرِينَك وَالَّدَه بُولَنَان طَاهَر بُور وَفَرَارِي  
شَيْوب بُور وَشَاكَر بُور وَسَعْرُ الْمَرَاج وَحَسَين  
الْمَرَاج نَام كِيسَه لَرَك دَنْخَى تَلْذَه بَه قَرِيه مَى مُختَارِي  
فَرَجْ بْن مُحَمَّد لَه حَيْوَانَاتَك غَصَبِي مَادَه لَرَنَدَه مَدَخَلَارِي  
تَحْقِيق اِيْتَسَنَدَن طَوْلَانِي مَرْقُومَلَرَك مَحْرَمَيْتَلَر يَنَه  
وَدِيْكَر خَصُوصَات حَقَنَدَه مَدَخَلَارِي تَبَيْن اِيْتَدِيكَنَدَن  
تَبَرِيهه ذَهَتَلَر يَلَه سَالَف الذَّكَر اَفْعَالَدَن نَاشِي هُواشَك  
قَانُون جَزَانَك يُوز طَقْسَان بُونَجَى مَادَه سِنَك قَفْرَه  
اوْلَيَسَنَه وَصَافِي وَفَتْحِيه وَاسْمَاعِيل وَعَلَى اَخْيَرِي  
وَاسْكَنَدَر شَعْشَع وَصَقْرُ الْحَمْد وَفَرَارَدَه بُولَنَان  
حَسَين اَخْيَرِي وَصَقْرُ الدَّنْدَشَك الَّذِي يَدَنَجَى  
مَادَه سِنَك قَفْرَه ثَانِيَه سِنَه وَفَرَارِي سَلِيمَان رِيْحَانَه  
وَاسْعَد لَطْوَف وَشَيْوب بُور وَشَاكَر بُور وَسَعْرُ  
الْمَرَاج وَحَسَين الْمَرَاج اِيلَه مَوْقُوف طَاهَر بُور لَه  
دَنْخَى قَانُون جَزَانَك اِيْكِي يُوز الَّذِي اِيْكِنَجَى مَادَه لَرِي  
اَحْكَامَه تَوْفِيقاً بَعْد التَّشْهِير اوْن بَش سِنَه مَدَتَلَه  
كُورَكَه قَوْنَلَر يَنَه وَخَصُوصَات مَذَكَّه وَرَه نَك  
جَلَه سِنَدَه مَدَخَلَارِي تَبَيْن اِيْتَيَان سَأَرْ مَحْرَر الْاسَّامِي

وارتلر ينك دعوالري نه ايدوكنك اعلاوه  
تصريح او لغامسي تقض حكمي موجب او لور

## خلاصة اعلام )

سوريه ولايتي استئناف محكمه سی جزا دائره سنك  
في ٢٧ ربیع الاول سننه ٣٠٢ وفي ١ كانون  
ثانی سننه ٣٠٠ تاریخلى و  $\frac{۱}{۲}$  نومرولي اعلامى  
واوراق متفرعه سی باش مدعي عموم هيلاث هامويت  
عليه سندن في ١٨ شوال سننه ٣٠٢ وفي ١٨  
تموز سننه ١٣٠١ تاریخلى و بشیوز التمش ايکي  
نومرولي تبلیغفه ايله محکمه تمیز جزا دائره سننه  
اعطا او لاعله مطـالعه قلمش ومذ کور اعلامك  
خلاصه هائل تواريخ مختلفه ده آدم او لدرمك  
خانه ياقق و اموال واشيها غصب ايک سلطنت  
علنيه يه قارشو عصیان تشبیشده بولنق وتسلیب  
قریه سنده و قوع بولان مقاتله يه سبب اولمك  
اوته کینک بو یکینک حیواناتی سرقت ايتدرمك  
ماده لرندن طولاني مستدق قرارنامه سی او زرینه  
پیئت اتهمايمه جهه جنايته اتهام او لنان اشخاص  
لنان محاكه علنيه لری تبجه سنده يالکز تسلیب  
مقاتله سیله برو طاقم قریه اهالیسـمدن جبر و شدتله  
قود و ذخاير اخذی و اموال و حیوانات ذهبي  
تلذهب قریه سی مختاری فرج بن محمود دن  
غض حیوانات اخذی ماده لرندن ثابت و اشخاص  
تهمه مرقومه دن حما سنجاغنه تابع جبل کلبيه

مذکورلر يكىنچى كونى تو قىقىخانەدن جىلب  
ايلە استجواب و مدافعه لوندە معاونت ايتىك او زىزە  
و كىيل انتخاب ايتلىرى تكليف أولىندىقدە منتخب  
و كىيلارى او لمدىغىنى سوپىلىرىلە محكىمە نزدندە يولنان  
و كىيلاردىن رجاڭى افندى مرقومانە و كىيل تعىين  
ايدىلەرك قانون مذكورلر ادعى مفسـوخىت  
حقىنەدە اولان ايدىكىيوز اللې بىنچى مادەسى مەدرجاڭى  
اخطرار ايدىلدىكىنى مېين طوپىلان ضبط ورقەسى  
تحت امضايە الدىرىمىش ايدى  
ادعى مفسـوخىت اىچۈن مېين اولان مەدت  
قانونىـه منقىضىيە او لمۇغـلە مرقومانىك اجرائى  
محاكمەسى او چىوز اوچ سەنەسى ذى القعدە سنىك  
او چىنجى صالح كونىنە قرارلىشدىرىلىدى  
ماپىدى وار

( نحکمہ تغییر جزا دائرہ می )

مدافعه و کیلی طرفندن کرک شهودک شهادتی  
علمیهنده و کرک اساس ماده یه متعلق در میان  
اولمان اعتراضاته بالذکر جواب و یو لامهی  
و بو یولدہ کی اعتراضک دلیل و برهاندن عاری  
قول مجرددن عبارت اولدیغی بیانیله نظر اهمیتہ  
النماهی و قو عبولان فعل سرفته اشیاءی  
غضب او انسانلو کیلر اولوب صورت ادعائی  
نه مرکزده اولدیغی و کیلر قتل اولنوب

همس و خیتن فراغت ایتلری اوزرینه مبنی او الدیغی ضبطنامه مفادنند مساقیان اوله رق بو بابده کی اعتراض دخی شایان قبول کوریه مامش و قانون مذکور رک جایاند هکم غیابی فصلنده توفیقاً او چیز بخش برنجی ماده اقتضاسنجه معاملات غایبیه تمامیه ایفا قلمصیزین و حکم غیابی ایله وجاهه محاکم او لئر حملنده بشقه بشقه در میان اولنان ادعال قرق بق ایدلکسزین هر ایکی حکمک یکدیگرینه قارشدرلمی اعتراضنه کلنجه بمثلاً جرام مشترکده توحید محاکمه قضیه سی قواعد عمومیه دن اولق جهتبه غایبی و وجاهی حکملرک براعلامه درجی دخی موافق قانون کورنمش وایکیوز طقسان او چنجی وایکیوز طقسان یدنچی ماده احکامنجه حقوق عمومیه دن متولد او لووب مدعی شخصیل طرفندن طلب و ادعای اولنان تضمینات جهتی حفنه کی ادعا و مدافعت دخی جنایت دعوا سی رویت ایدن حکمکه طرفندن بالتدیق رویت و فصل اولنیه رق بوجهنک دخی استماع او لفامسی بخشند کی اعتراض دخی تضمینات دعوا سنت محکمک جزاية و حقوقیه ده رویت اولنه بیلک ایچون مدعی شخصیل اقامه دعوا ده مختار بولندقلرینه دار جواز قاتونی ایله مسیوع و معتبر اوله مدعی کی احکام لاحقه محکمه تیزجه تدقیق و تصدیق اولنردن اول اعلام استیناف حکمکی موقع اجرایه وضع او لندیغی و کیل و می ایله طرفندن بشقه جه استماع او لفهدن ناشی او بابده سبق ایدن استسلامه جواباً

حالده شهادت واقعه منک نظر اعتبار دن سقوطی بدیهی بولنمش و شهود مستعدن کیفرکره قریبه سی مختاری سلیمان السام ایله خانه اطرافی و عسر کر طوبلاسی ماده لردن طولای بینزندن کی معادات جهته دار متهملرک مدافعتی دخی تدقیق ایدلیکنندن ماعدا شاهدلردن بغضیرینک استجو اینامه لردن مضبوط شهادت و اخبارات و اتعملر بنه قارشو اثنای محکمده تحول یل لسان ایله متهملرک لهنده شهادته بولنمش و اسسه طاقده کی افاده لرینک زاند و خلاف واقع اولدیغی سویشلر ایکن بو بابده تحقیقات لازمه دن اجراسیله تین ایده جلت حاله کوره شهود حفنه کی تعریفات قانونیه داره سند معماملات لازمه دخی ایفا او لفامش و بوسف بن الیاس ریشه نام مخبرک افاده سنجه متهملرک و قوع بولان ایضاحت مطالی دخی مسکوت عنده پکلمش و متهملردن صافی تشنیص وارا ایدن شاهد محمد السعود بن طمعه و سیان بن بلوق نام شخصت خصوصی او لندیغی و بیطار طatos بن سلیمانک اسمی شهود بوصله سند مدرج اولدیغی و مخبرلردن یسن بن اجد الباسین ایله بشیر بن طالبک شهود مبرزه بوصله سند اسلری مذکور اولدیغی کی بولنلرک مدعی شخصی صفتنه بولندقلری و فرونجی عثمان بن عباس کندولر بنی تشنیص و تعریف ایده مدیکی و مخبر اجد بن ابراهیم الناعم متهملردن صافیه عداوی بولندیغی و شاهد عیسی بن علینک متهملر بشهیوز غروش و بردیکنی افرار اشتراکه مساعد اولدیغی حالده مدعی عمومینک اثنای محاکمه ده بیان معلومات ایله ادای شهادته بولنی و مدعی عمومینک ایله شهادت و ظیفه لرینک بو بولده اجماع اینسی اساساً حکم قانونه مخالف بولنمش اولدیغه و متهملردن اساعیل کندوسنک اثنای وقعده شامده بولندیغی و پدر به بار حایه کتدریکنی امیر عبد القادرک مخدوم لریه آدمی طرفندن اثبات ایده جکنی سویش ایکن بونلردن جلب و استماع او لفهدن بشقه مدعی عمومینک اباز ایدیکی شهود بوصله سند ایکیوز المتش التجی ماده ایجا بنه وقت استماع دن یکرمی درت ساعت اول متهملر بلهی لازم کاور ایکن اعلام مذکوره بوکا دار صراحت کوریه مامش و متهملرک مدافعه و کیلی غالب افتدی طرفندن شاهدلردن فائل قریبه سی مختاری ابراهیم بن سعده و کلرینک دشمنی اولان رشاوز عشیرندن اولدیغی و بونک قریبه مختاری او لقی جهتله مدعی شخصی صفتنه بولندیغی حسپیله شهادته اعتراض او لفامش و مخبر بتصاف فریبه سی مختاری اساعیل بن عبداه بلاک دخی اراضی ماده سندن طولای کندولرینه خصوصی او لندیغی متهملر طرفندن سویش ایکن بوجهنک دخی تحقیق و تدقیق او لفامش و شاهدلردن سوف بن جهجاھل اشقيادن او لووب درست ایدلرک حکومته تسلیم او لنسی جهتله کندوسنده عداوی او لندیغی متهملر ده واش طرفندن افاده قلنمش و مخبر مرقوم دخی بوقولی تصدقی ایش او لندیغی

شاهد مرقوم حقنده تعین ماده اوله رق و شهود پوصله سند اسی بولندیغی دخی سو یلنیله رک اعتراضی در میان قلمش و دیگر مخبر سلیمان سالم ایچونه تقضیلاتی اعلامده محرر اولدیغی او زره کذلک تعین ماده ایله غرض و هدایت اورته به قولش و متهمک ارباب طاعت واستفامدن اولدیغی مشیران و ولایت او اصر متعدده سیله دخی ثابت ایدوکی ینه مدافعه و کیلی طرفندن افاده و تسلیب و فاضل قریبه لی مسئله سنه و قلذه ب قریبه مختار ینک اشیاسی غصبی ماده سنه دار کذلک و کیلی طرفندن تقضیلاتی اعلامده محرر و اساس دعواه و اخبارانه متعلق اعتراضات ابراد قلمش اولدیغی و نهایت محماکده متهم مدافعه ری این متضمن لاحده اعطای ایلدکاری بی و مدافعه و کیلی یونس اندی دخی بشقه جه برایمه و یردیکنی سو یلدکاری و بوعترضات و مدافعته هر برینک تدقیقاتی بالاجرا رد و یا قبول حقنده مذاکره جریانیه مع اسباب موجبه صورت صریحه ده اعطای رأی ایدلک قانونک حق مدافعه بی تأمین ایدن قواعد کیله سندن بولندیغی حالده محکمه مذکوره جه بوجهه رکه دار تدقیقات اجرا او لقفسزین و برکونه اسباب موجبه تصریح ایدلکمیزین یالکز (متهم طرفندن ابراد اولسان طعن و نفصه ینک تذکه سنه دار ابراد اولسان سوزر دلیل و برها ند عاری قول مجرددن عبارت) عباره سنت اعلامه در جیه

اعتراضات نقض حکمی مستلزم اسباب قانونیدن بولنش اولغله اصول محماکات جزاشه قانونک اوجیوز اون در دنجی ماده سی موجبه اعلام مذکوره نقضی طلب اولنش اولسی او زرینه محکمه تمیز جزا داره می اسباب آتیه بی مبنی ف ۱۹ شوال سنه ۱۳۰۳ و ف ۹ توز سنه ۱۳۰۲ تاریختن اعلام مذکوری نقض ایتشدر

( فقره حکمیه )

اعلام مذکور مندرجاتن برائت حکمه و حکم غایبیه داره مدعی عمومیک جانبندن برکونه اعتراضات و قوع بولندیغندن یالکز جنایته وجاهه محکوم اولنر حقنده اوراق ساره دخی فرائنه تدقیقات تمیزیه اجرا اولنری بالاده کوستردیکی او زره اشخاص مرقومه دن هواش بکث یالکزقوه جبریه ایله بعض قرا اهالیه سندن اوجه طوپلاتر دیغندن ثبوت بولندیغی یانیله قانون جزانک یوز طقسان برنجی ماده سی حکمه نطبقاً مجازاته حکم اولنش و مرقومک شو یان اولنان فعلنک ثوبی محمود بن ابراهیم خلیل و سلیمان سالم نامرلنده ایکی مخبرک افاده رینه مبنی اولدیغی دخی اعلام مذکور جله مندرجاتن بولنش او اوب حابوکه مرقوم هواش طرفندن بومخبردن محمود بن خلیلک مدعی شخصی اولدیغی کی تسلیب قریبه ایسی اهالیسی اقر باسندن بولندیغی عند الحاکم مدافعة بیان و وکیل طرفندن دخی

قانونی اولان مدافعته معاونت نقطه نظر بجهه اصول محماکه بخلاف بولندیغنه واون بیک غروش اوجه تحصیلی ماده سنه معلومانی اولان شاهدلدن عیسی ایوب معدرت و اقدسی او لو بده محکمه بی کاه مدیکی حالده ایکیوز الی سکرنجی ماده اقتضاسنجه تقریرینی ضبط ایتك او زره بولندیغی محل مستنطقتنک محکمه جنایت طرفندن مأمور ایلسی لازم کلور ایکن بوجهه دخی عطف نظر دقت او لندیغنه و ادعاهات واقعه او زرینه شاهدلر استقایع اولندقدن صکره مدافعه و کیلاردن بولاص افندی متهمه علیه نده عزو و اسناد اولنان جراهنک انواع اقسامی تعریف و دعاوی واقعه نک در جانی تصویر ایله شهود مستعنه نک کرکه ذاتلری و کرک شهادتلری علیه نده بعض مدافعات سردیله لازم کلان جوابلری اعطای ایتش ایکن کندوسنک اولباده و قوع بولان اعتراضاتنک اجرای تدقیقاتیه رد و یا قبولی حقنده محکمه جه مذاکره جریان ایتمدیکنہ واکرچه شاهدلر حقنده کی طعن و اعتراضاتنک واهی اولدیغندن بختله محکمه جه ردینه قرار ویرلش ایسه ده بونک اسباب موجبه قانونیه سی دخی توضیح او لندیغنه وجهت جزاشه بی کانجه مجرمیت قرای او زرینه مدافعه و کیلاری طرفندن مدعی عمومینک تحدید مجازات ادعاهنده قارش و تطبیق قانون ججه بجهه و قوع بولان اعتراضلک دخی نظر دقته النه رق ردینی استلزم ایدن اسباب موجبه نک کوس ترلیدیکنہ دار سرد اولنان فرق طقوزنجی ماده ده و کیل تعیشندن مقصد

الاصول کندووسنی اخذ و کرفت اینکه بمحروم  
او لدقنی بیانیله کیفیت اعلانه ابتدار او ندی  
فی ۶ اگستوس سنه ۳۰۲

او زره اشبو اخذ و کرفت مذکرہ می در سعادت  
هیئت اتهامیه سندن اعطای قلندری  
فی ۱۶ دی القعده سنه ۱۳۰۳

محمد شاکر بکت ایوان دولتی تبعه سندن بیقوغوص  
اگاه او لان دیون محاکمه سندن تسویه سچون  
یک جامع شریف حوایسی دروند واقع اولوب  
برصالوں ایله بش باب اوطه بی مشتمل و شهری  
یتش عدد سیم مجیدی کرا کتوور بو غچه جی خانی  
دیگله معروف بر باب کارکیر خان ایله مصر  
چارش-وسی دروند کتابخیلر زقاغنده شهری  
یدیش عدد سیم مجیدی کرا کتوور اون واون  
ایکی نومروی ایکی باب وینه شهری التی مجیدی  
کرا کتوور اون درت نومروی بر باب وکدا  
 محل مذکوره مصر چارش-وسی زقاغنده شهری  
سکن مجیدی کرا کتوور دیگر اون درت و شهری  
بش مجیدی کرا کتوور بر اون سکن نومروی  
دکانلر و حصر جیلر جاده سندن فوقانی و تختانی  
اون بش اوطه و بر قموده خانه و مشتملات ساره بی  
حاوی شهری او تو ز عدد سیم مجیدی کرا کتوور  
فرق التی نومروی او تو جی خانلک واصمه التی  
زقاغنده شهری سکن مجیدی کرا کتوور  
الی بش نومروی بر باب مغازه نک و حطب قیوسی  
جووارنده صاری نیور محله سندن قیله چشمیه سی  
جاده سندن شهری اون مجیدی کرا کتوور

بوستانجی باشیده کائن کوشکنده اقامت اینکده  
ایکن او چوز بوسنہ سی افسوسنک اون التجی  
کون غیبو بت ایدوب مؤخرآ مذکور کوشک  
کور لکننده مقتول و محنوق او لدیغی حالده  
جس-دی ظهور ایدن جراح فائم مقام لغدن متقاعد  
اسحق بکت کیفیت قتل و اخناقدن طولا بی متم  
بولنان فسقا او غلی محمد و فو طو او غلی عمو جه محمد  
و تحمل و خوسک او غلی اسماعیل رفتاندن اولوب  
هیئت اتهامیه دن جنایله اتهام او لان متفای  
موی اليهک او شاغی تخمیناً یکری یاشنده اورته بولی  
قره کوزلی و اسر بکزی شاب امرد قوله او غلی  
محمد نام شخص شمی یه دکین الله پکور یاه ماش  
اولغله اصول محکمات جزایه قانون موقعتک  
او چوز یتش بر بجی ماده سنه توفیقاً قاتوه اطاعتله  
محکمه به کلک وزره جانب و یاستدن کندو سنه  
اون کون مهل و یرلش او لدیغندن مدت  
مذکوره ظرفنده محکمه یه کلديکی تقدیرده قانونه  
اطاعت اینماش نظر یاه با قیلارق محکمه غیایه سی  
بالاجرا اموالی چز و حقوق مدینه دن اسقاط  
ابدیه جکی و کنند و سنک بو لدیغی محله سندن قیله چشمیه سی  
ویرمکه و بالجمله ضابطه عدیه امورلرینک علی

ارسالنہ اصول جھتندن طولا بی اکثریت و تطبیق  
ماده سندن طولا بی انفاق آرا ایله قرار و بر لدی

شو حق و مدافعت نک صورت دیمه ده پکشیدیل مش  
اولدیغی کی بو و قدر ده اشیامی غصب او لانلر  
کیلر اولوب صورت ادخاری نه مرکزده در  
و تسلیب ماده سندن کیلر قتل او لوب و ارتلرینک  
دعوالری ندر بورالرینک حین تحقیقات و محکمکده  
استیضاح و اعلامده ایضاً سکنل قواعد  
اساسیه دن ایکن قطعاً بحث و تصریح ایدل دیگی  
دنجی نمایان اولغله جهات مسروده ده داڑکرک  
لا بجھه تمیزی ده و کرک تبلیغ نامه ده مندرج بولنان  
اعتراضات و مطالعات نفس الامر موفق و بجا  
کورن دیکنن و وجه تطبیقیه کلنجه سالف الذکر  
اعلام مرقوم لدن هواشک بعض قرادن اقیچه  
طوپلاندیر دیغناک ثابت او لدیغی مبین یعنی بوفلمه  
بالذات بولنیوب فعل مذکور انک امرینه مسند  
بولندیغی منضم او لدیغی حالده حکمی تطبیق  
اولان-ان ماده قانونیه مندرجاتک بوفلمه مناسبی  
کور یاه مدیکنن و مع مافیه مدعی عمومینک مجازات  
ادعاء نه قارشو واقع او لان مدافعتاک ردی  
اسباباک ذکر و تعداد او لندیغنه داڑ تبلیغ نامه ده  
مرد او لان اعتراض دنجی مصیب ایدوکنن  
واحوال مبسوطه اساس ماده به و حقوق مدافعته  
متعلق و یناء علیه نقضی موجب اسباب قانونیه دن  
بولندیغندن اصول محکمات جزایه قانونک  
او چیوز اون در بجھی ماده سنه توفیقاً اعلام  
مذکوره نقضیه و خرج تعرفه سنک قرقنی  
ماده سی موجنجه تمیز اعلامی خرجی او لان  
ایکیوز غروشك محکمہ بالتحصیل محکمہ تمیزه

## اصلان

ارمنی ملتندن اسرارکش هاجی مار دیروساک  
طقسان طقوز سندسی شباطنک اون طقوز بجھی  
پازار ایرنسی کیجده سی بک و غلنده یکدیش-هرده  
بونانی یقولینک میخانه سی او کنده جرح و قتل  
او لنسن-دن طولا بی مظون علیه اولوب حال  
فرارده بولنان او ته بو یلی قره اینجہ قاشلی و قره  
کوز و بیقلی اسر بکزی سیور بیجہ بونلی اچ-ق  
النی مطروش چکه لی شیسمانجہ خرسنر قصبارک  
فعل مذکوره جرأتله فرار ایلدیکنہ داڑ اوراق  
تحقیقیه ده اتهامنہ کافی اخبارات و دلائل و امارات  
موجود و حرکتی قانون جزانک یوز یتش در بجھی  
ماده سی حکمی مستلزم افعال جنائیه دن معدود  
اولغله او لو جھله در سعادت محکمة استینافیه سی  
جنایت قسمنده غیاباً محکمہ سی اجرا او لند  
او زره جنایله اتهامنہ قرار و یلدیکنن متم  
مرقومک هرزه ده کور یلور ایسه طویلوب  
محکمہ مذکوره حد بخانه سنه تسلیمی لازم کله جی  
بالجمله ظابطه عدیه امورلرینک معنوی اولاق

او لئىيە جغندن مذكور حصه لاره يوزده بش ضمیله  
طالب اولنلرک و دها زىاده معلومات المقايمانلرک  
مدت هر قومه ظرفىنده محكمةه تجارت اجرا  
دائره سنه مراجعت ايللىرى و يوم و وقت من بورده  
يکى جامع شر يف حوالىسى درونىدە واقع سالف  
الذكر بوغچە جى خانى پيشكاهنده حاضر بولنلرى  
اعلان اولنور

في ٣١ تموز سنه ٢٠٣٠

—•—

لازار يىك  $\frac{٤١}{٤٢}$  نومرولى اعلام مو جبجه يورى  
پو پويچىيە دىنى اولان مبالغ معلومەنڭ تسویەسى  
ضمىننەن غلطەدە سلطان بازىيد محلە سىنە قلىچ  
علي باشا جادە سىنە يوز اوتوز ايکى نومرو ايله  
مرقى خانه ايله عرصەسى تارىخ اعلانىن اعتباراً  
اون بش كون صىركە بالمازىدە فروخت ايتدىرييە جىكى  
بك اوغلى بدایت محكمةسى اجرا مأمورىتى  
جانبىنەن اخطار اولنور

في ٤ أغستوس سنه ٢٠١٣

—•—

يوز قرق التى نومرولى بقال دكانىت و مسحود  
پاشاباشنە قاشقىجي خانىنە اوست قاتىدە شهرى  
بش مجیدى كراكتورر التى نومرولى بىر باب  
او طەنك و چارشـوى كېيردە ترزى باشى زقاغنە  
شهرى اون التى مجیدى كراكتورر يكىمى بىر  
نومرولى بىر باب مغازەنڭ سكزىر حصە اعتبار ياله  
بور حصەسى بوندن اقدم موقع من ايدە يە قۇنلەرق  
عثمانلى ليراسى يوز غروش حسـايىلە بوغچە جى  
خانى حصەسى اون درتىك و مەصر چارشـوسـنە  
اون درت نومرولى دكان حصەسى التیوز و اون  
سـكز نومرولى دكان حصەسى يىك اوچيوز و اون  
اون ايکى نومرولى ايکى باب دكان حصەسى درت  
يىك و دىكىر اون درت نومرولى دكان حصەسى  
ايکى يىك درتىوز و قرق التى نومرولى او تو جى  
خانى حصەسى اون يىك و اللى بش نومرولى مغازە  
حصەسى ايکى يىك بشـيوز و يوز قرق التى  
نومرولى بقال دكانى حصەسى ايکى يىك بشـيوز  
اللى و قاشقىجي خانىنە التى نومرولى او طە حصەسى  
ايکى يىك و چارشـوى كېيردە ترزى باشى زقاغنە  
يڪىمى بىر نومرولى مغازە حصەسى اوچيـك  
غروش بىللار ايله طالبلىرى عهدەلرنە قالمش و تارىخ  
اعلانىن اعتباراً او توز بـكۈنە يعنى كله جىك ايلولڭ  
برنجى بازار ايرتى كونى ساعت او نە قدر يوزده  
بش ضم قبول او لئىسى و ذكر او لانان يوم و ساعتىدە  
صولك من ايدەلرلى بالاجرا قرار قطعىسى وير يەرك  
طالبلىرى عهدەلر يەنە پەيپەلىسى مقرر بولنديغىنەن  
واندن صىركە هرنە ضم و قو عبـولور ايسـىه قبول